

شريط ظريف: كشف معلومات عن روسيا و«فيلق القدس» والانتخابات الإيرانية

بواسطة مهدى خلجي (ar/experts/mhdy-khljy-0/)

أبريل
متوفراً أيضاً باللغات:

/ (English (/policy-analysis/zarif-tape-revelations-russia-qods-force-and-irans-election
(Farsi (/fa/policy-analysis/nwar-msahbh-zryf-hshdary-drbarh-nzamygry-w-rwsyhgrayy

عن المؤلفين



مهدى خلجي (ar/experts/mhdy-khljy-0/)

مهدى خلجي زميل أقدم في معهد واشنطن

تحليل موجز

في شريط صوتي مسرب انتقد وزير الخارجية الإيرانية محمد جواد ظريف سيطرة «الحرس الثوري» على السياسة الخارجية للبلاد وإدخالها في الحرب الأهلية السورية بأمر من روسيا و يأتي تسريب الشريط في الوقت الذي تستعد فيه إيران لإجراء انتخابات رئاسية وتصل صراعات السلطة الداخلية إلى آفاق جديدة.

ظهرت الكثير من التكهنات حول مقابلة صوتية تم تسريبها مؤخراً (https://url.emailprotection.link/?bGZuVxvsgNjyjdXLUiOsQcib_cMzGPOEDDEMYaNxWSJ0if0d1IbyZ3GdmIBN2R8FetGI56EZlo-FVBOwkSF7HPzIpTVLAIQyYrXWPp6rbdu6dAV96I74ERCxzXqnkISPY7pejqmtPNVJIAHN2Vb1NRa-) مع وزير الخارجية الإيرانية محمد جواد ظريف من بينها واقع ظهوره قبل وقت قصير جداً من انتخابات

الرئاسة الإيرانية المرتقبة في 18 حزيران/يونيو على الرغم من أنها أجريت قبل أشهر وفقاً لبعض التقارير وأحد التفسيرات المحتملة لذلك هو أنه لم يتم تسريب الشريط من قبل معارضي ظريف بل من قبل زملائه المسؤولين في دائرة الرئيس حسن روحاني الذين كانوا يبحثون عن فرصة للتفاوض (<https://url.emailprotection.link/?bGZuVxvsgNjyjdXLUiOsQcl1FEjK3lj78rZyx48Cao13yPUA6Rh9VZxoJRmADsY18uskIbetpxXeoAQWmr6JJe1VvVY7RyH->) مع الولايات المتحدة (~vOwZu41syWHhzZQzsvmFh3O0Wj1aUSv_gdsDVIV57pbN9Y4Rcb0zINDa4rRyipNELi5uUcG1INMI

على الرغم من أن اتخاذ القرارات النهائية بشأن مثل هذه الأمور يتجاوز نطاق سلطتهم وإذا كان الأمر كذلك فمن المفترض أن تكون المقابلة بمثابة تحذير للشعب الإيراني (~vOwZu41syWHhzZQzsvmFh3O0Wj1aUSv_gdsDVIV57pbN9Y4Rcb0zINDa4rRyipNELi5uUcG1INMI

وكان موضوع هذا التحذير الظاهري ذو شقين أولاً أوضح ظريف أن النزعة العسكرية المخفية وراء المظهر المدني للحكومة ستصبح أقوى بكثير بعد الانتخابات المقبلة (<https://url.emailprotection.link/?bGZuVxvsgNjyjdXLUiOsQcrOG8KfNBJcKH6RU9UtzJez4s2-sI7jiwJjcI5OQZpfdsIRfwJ9guAjT3fjHnG0nGn1OHP0->) وربما يبدأ ذلك مع

فوز مرشح تابع لـ «الحرس الثوري الإسلامي». ثانياً كشف الوزير عن مدى دور موسكو في سياسة إيران الإقليمية وعلاقتها الوثيقة بقيادة «الحرس الثوري» والسياسيين المحافظين حيث اتهم صراحةً «فيلق القدس» - بأنه "يتأثر بشدة بروسيا ويتعاون معها" (~oj5Q0tf6uhnbaqMYS7TXllifK5qpBvA5wh4wqibbnynyRDfb5ViPVDyUVHW8xe13BbsNP6tbVsTW_wA

ادعاءات حول «فيلق القدس»

لطالما افترض العديد من مراقبي الشؤون الإيرانية وصانعي السياسات في الغرب أن النظام السياسي في إيران يقوم على السيادة المزدوجة بين مركبين للسلطة: أحدهما يتألف من مؤسسات ديمقراطية ويدعمه القطاع الخاص والطبقة الوسطى الحضرية ذات النزعة الغربية والآخر يضم مؤسسات غير ديمقراطية وصانعي قرارات يوجههم العرش الأعلى ويشكلون الركيزة الأيديولوجية للنظام ذات الأفق الضيق والمعادية للغرب^٢ ومن خلال مراقبة الصراعات على السلطة والانقسامات السياسية بين هذين المركبين للسلطة سعى المسؤولون الغربيون في كثير من الأحيان إلى فتح قنوات مع المعسكرين الأول من أجل إيجاد مخرج من الأزمات الإقليمية المختلفة^٣ وبالتالي كان أحد اعتباراتهم في التعامل مع إيران هو ما إذا كانت سياسة معينة قد تقوّي "المعتدلين" أو تؤديهم^٤

مع ذلك أصبح ظريف الآن أرفع مسؤول يدحض هذه الفرضية ويقر "بعدم وجود سيادة مزدوجة في إيران فعلياً". وبدلاً من ذلك يقوم النظام على السيادة الوحيدة لآلية الله علي خامنئي الذي هو ليس المرشد الأعلى للجمهورية الإسلامية فحسب بل القائد العام للقوات المسلحة بما فيها «الحرس الثوري» أيضاً

ويستفيض ظريف في الحديث عن هذه التركيبة مع تقدم المقابلة المسرّبة حيث يصف كيف أن قاسم سليماني - القائد العسكري الراحل الذي أوصل «فيلق القدس» إلى مستوىيات غير مسبوقة من الشهرة والنفوذ قبل وفاته العام الماضي - غالباً ما «ضحي بالدبلوماسية من أجل ساحة المعركة بدلاً من العكس» في إشارة إلى العمليات العسكرية لـ«فيلق القدس» في جميع أنحاء المنطقة على سبيل المثال يروي ظريف كيف أنه طلب مراراً من سليماني (ولكن دون جدوى) التوقف عن استخدام طائرات النقل المدنية الرئيسية للخطوط الجوية الإيرانية لإرسال العتاد إلى نظام الأسد في سوريا ولأغراض عسكرية أخرى: «بعد أن بدأت إيران بشراء الطائرات من [شركة] بوينغ» و«إرياص»، وتم شطب اسم شركة الخطوط الجوية الإيرانية من قائمة الإرهاب الأمريكية زاد قاسم سليماني عدد رحلات شركة الطيران إلى سوريا وأخبرني [وزير الخارجية الأمريكي السابق جون] كيري أنه منذ شطب الخطوط الجوية الإيرانية من القائمة تضاعفت رحلاتها إلى سوريا ست مرات». ويذكر ظريف أن هذا الارتفاع في عدد الرحلات الجوية كان مفاجأة له. علاوة على ذلك عندما سُئل سليماني عن سبب استخدام «فيلق القدس» للخطوط الجوية الإيرانية بدلاً من الطرق الأخرى زعم أن سليماني أجاب: «الخطوط الجوية الإيرانية أكثر أماناً».

وبالنظر إلى عدد المرات التي تذكر فيها المقابلة أن سليماني يفرض إرادته على فريق السياسة الخارجية الذي يترأسه روحاني تبدو شكاوى ظريف بمعناها تحذير بشأن المستقبل بقدر ما هي سرد للماضي ووفقاً له فإن «فييق القدس» هو أكثر من مجرد جناح إقليمي رئيسي لـ «الحرس الثوري» الإيراني - فهو يتمتع أيضاً بأقوى كلمة في السياسة الخارجية بشكل عام والسياسة النووية بشكل خاص بل إنه قام باستعراض عضاته في الساحة السياسية في بعض الأحيان. ففي عام 1999 على سبيل المثال ساعد سليماني في إعداد رسالة هدد فيها خوشيشون عن أقصى قادرة «الحرس الثوري»، الرئيس الأنصاري، بعد خاتمه، في أعقاب انتدابات طالباني وأساعدة النبطا.

ومن وجهة نظر ظريف تثبت هذه الحوادث أن «فيليق القدس» يعتبر أن صلاحياته ومهامه تمتد إلى ما هو أبعد من الشؤون الإقليمية والعسكرية^٢ ويعتقد قادته أنهم يملكون الشرعية الالزمة للتدخل في الشؤون الداخلية وتحديد التوجهات السياسية لبلاد كما يحلو لهم لا سيما في أوقات الأزمات ولم تتغير هذه العقلية بعد رحيل سليماني^٣ لذلك يبدو أن ظريف يلتجئ إلى أن «فيليق القدس» سيلعب دوراً رئيسياً في تحديد نتائج الانتخابات الرئاسية المقبلة حتى أكثر من الناخبيين أو الفصائل العسكرية المتنافسة^٤

مطالبات دول روسیا

أثناء المقابلة أشار ظريف أيضاً من خلال عدة تلميحات صريحة إلى روسياً وبذلك يلمح ضمنياً إلى أن «الدرس الثوري» ليس موحداً وأن أقوى فصائله هو ذلك الذي يتمكن من إقامة علاقات وثيقة مع جهات أجنبية قوية على غرار موسكو و وعلى كل حال فإن سياسات إيران وطموحاتها الإقليمية تمهد الطريق أمام صراعات النخب على السلطة في الداخل مما يوفر الوسائل والغايات الالزامية لصنع السياسات محلياً إن وجود علاقات لا مثيل لها مع روسيا يمكن «فيavic القدس» الثقة بالنفس التي يحتاجها لتغيير تدخله في العديد من المجالات التي لاصلة لها بمهمته كفروع عسكرياً، مخضب، للحملات الخارجية

ومن خلال تصريح ظريف بشكل لا لبس فيه بأن «فيليق القدس» وموسكو يرتبطان بعلاقة وثيقة أشار أيضاً إلى أن هذه العلاقة غير متكافئة ووفقاً لما قاله أرغم فلاديمير بوتين إيران على إرسال قوات برية إلى سوريا: «كانت رحلة سليماني إلى روسيا عام 2015 مبنية على إرادة موسكو وليس إرادتنا» كانت إرادة روسيا تهدف إلى تدمير إنجاز وزارة الخارجية هذا هو سبب دعوتها لسليماني». ويتناقض هذا التوصيف تناقضاً حاداً مع الحجج المتكبرة بأن سليماني جرّ بوتين إلى الصراع السوري وعلى حد تعبير ظريف «دخل بوتين الدرّب عن طيّبة، القهّات الحمّة لكنه حّ القهّات البارحة البارحة، الحرب أضفأً لم يكن لدينا قهّات برية في، سهّلناها في، ذلك الوقت»

ويصر ظريف أيضًا على أن روسيا عارضت «خطة العمل الشاملة المشتركة» وعملت بشكل وثيق مع «فيريق القدس» لتفويض الاتفاق النووي على الرغم من أنها ساعدت في التفاوض على وضعه ومن وجهة نظره تركز سياسة روسيا على التأكد من أن إيران تبقى التحدى الأول لهاشنطن في المنطقة وبالتالي تحولها، انتاه أمريكا عن موسكو

وقد تكون إشارات ظريف المتكرة إلى روسيا بمثابة تحذير بشأن دورها المحتمل في الانتخابات والسياسة الداخلية الإيرانية بشكل عام، والأسئلة التي تطرح نفسها هنا هي، إذا كانت موسكو قد اختارت قلب عملية صنع القرار لدى أهالي فصيل في «الدرس الثوري»، وإذا كان

لـ «فيلق القدس» مصلحة كبيرة في انتقال السلطة الوطنية، فما الذي يمنع الروس من مساعدة أوساط المرشد الأعلى على جلب رجل عسكري إلى السلطة في الانتخابات المقبلة والأهم من ذلك ما الذي يمنعهم من التأثير على عملية اختيار خليفة خامنئي في النهاية وإنشاء نظام أكثر عسكرة من بعده

رد فعل النظام على التسرب

في مقال افتتاحي هذا الأسبوع حاول ممثل المرشد الأعلى في صحيفة "كيهان" حسين شريعتمداري أن يقلل من أهمية مقابلة ظريف باعتبارها حيلة سياسية: "لا يخدعن أحد بخلاف ما أدعاه بعض المسؤولين الحكوميين لم يكن شريط السيد ظريف سرياً وقد تم إنتاجه بهدف نشره علينا ولم يكن ظريف المسؤول الرئيسي عن الشريط بل كان يتحدث باسم حكومة [روحاني] وكان يخاطب الإدارة الأمريكية وليس الشعب الإيراني" وتتابع جميع المشاكل التي أعربت عنها حكومة روحاني من حقيقة عدم سماح سليماني [للأعضاء] بإدارة

السياسة الخارجية للبلاد على أساس المعايير التي تفرضها الولايات المتحدة". ومع ذلك فمن المثير للاهتمام أن شريعتمداري لا ينكر أيًّا من مزاعم ظريف بشأن «فيلق القدس» أو «الحرس الثوري» أو علاقتهما مع روسيا - وبدلاً من ذلك ينقد وزير الخارجية لمعارضته القرارات التي تتخذها هذه الكيانات وينفي أي استثناء من الكيفية التي تعمل بها سياسة إيران الخارجية واصفًا شكاوى ظريف بأنها "غير مشروعة".

ورداً على الجدل الدائر حول مقابلته قال ظريف: "يؤسفني كيف أصبح النقاش النظري والسريري حول التأثر بين المجالين العسكري والدبلوماسي موضوع صراع داخلي" عند التعبير عن آرائي كخبير اعتبرت أن أي التهاب للراحة الشخصية والتصرف بالتسامح والرقابة الذاتية بمثابة خيانة" وفي النهاية قد تصبح هذه الحادثة بداية النهاية للصراع على السلطة بين السياسيين المدنيين والقوات العسكرية في إيران"

❖ محمدى خلجي هو "زميل ليبتسكى فاميلى" فى معهد واشنطن ❖

موضى به



BRIEF ANALYSIS

Iran Takes Next Steps on Rocket Technology

/ /

♦ Farzin Nadimi

(/policy-analysis/iran-takes-next-steps-rocket-technology)



تحليل موجز

السعودية تُعدّل تاريخها وتقلّص من دور الوهابية



BRIEF ANALYSIS

Targeting the Islamic State: Jihadist Military Threats and the U.S. Response

February 16, 2022, starting at 12:00 p.m. EST (1700 GMT)

♦
Ido Levy ,
Craig Whiteside

[\(/policy-analysis/targeting-islamic-state-jihadist-military-threats-and-us-response\)](#)

TOPICS

[السياسة العربية والإسلامية \(ar/policy-analysis/alsyast-alrbyt-walaslamyt/\)](#)[الديمقراطية والإصلاح \(ar/policy-analysis/aldymqratyt-walashah/\)](#)[الشؤون العسكرية والأمنية \(ar/policy-analysis/alshwwn-alskryt-walamnyt/\)](#)

المناطق والبلدان

[إيران \(ar/policy-analysis/ayran/\)](#)